

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 2251485 (4) Date 9.04.25		
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Expres ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003890201 3.04.25	(15) Additional Details	(12) Our Departement Herr Djedidi, Selif		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method DHL Freight G mbH	paid ☐ (20) unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks DS		(23) Total Weight kg gross 75	(24) net 50		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I						(26) Place of unload 14248		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	900.9.0697.50 900.9.0697.50 EC level Container Batch number	4.04.2025 SPRENGRING 58.2X1.74 TROWALISIERT GEÖLT MAG/VCI C 10/4315 4315 KLT blau 441313 2/4315 4315 KLT blau 1/TBA-501568 Getrag 1/TBA-520922 A0806 A	6000 600	pc pc	180388057 501399 1451			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 11/04/25 Firma: <i>[Signature]</i>								
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 1 APR 2025 "Tichetto di consegna di verifica su qualità e quantità"								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land) Hugo Benzing GmbH & Co Daimlerstr 49-53 D-70825 Kornthal-Munchingen		Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief CMR Данная перевозка, несмотря на любые другие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Mabna PT SpA a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) S & F Transporte GmbH Flurstraße 12 67724 Höringen				
3 Место разгрузки груза. Auslieferungsort des Gutes Mesto / Ort: Mabna PT SpA Страна / Land: ITALIA		17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Место и дата погрузки груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes Mesto / Ort: Hugo Benzing GmbH Страна / Land: Germany Дата / Datum: 9.04.25		18 Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente		TransportMM				
6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern	7 Количество мест Anzahl der Packstücke	8 Вид упаковки Art der Verpackung	9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes	10 Статист. № Statistik - Nr.	11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg	12 Объем, м³ Umfang in m³
44		CMR		259 kg		
13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Подлежит оплате: Zu zahlen vom: Ставка Fracht Скидки Ermäßigungen Разность Zwischensumme Надбавки Zuschläge Дополнительные сборы Nebengebühren Прочие Sonstiges Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Su.		Отправитель Absender	Валюта Währung	Получатель Empfänger
Объявленная стоимость груза Angabe des Wertes des Gutes (при превышении предела ответственности предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фракту) (wenn der Wert des Gutes den lt. Kap. IV, Art. 23, Abs. 3 bestimmten Höchstbetrag übersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)						
14 Возврат Rückerstattung		20 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen				
15 Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen франко Frei нефранко Unfrei						
21 Составлена в Ausgefertigt in		Дата am 9.04.25		24 Груз получен Gut empfangen		
22 Прибытие под погрузку Ankunft für Einladung Убытие Abfahrt		23 Путевой лист № Familiен S & F Transporte GmbH водителем Dima Urach Flurstraße 12 67724 Höringen		24 Прибытие под разгрузку Ankunft für Ausladung Убытие Abfahrt		
Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders		Подпись и штамп перевозчика Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Подпись и штамп получателя Unterschrift und Stempel des Empfängers		
25 Регистрац. номер/Ampl. Kennzeichen Тягач/Kfz PS-F 643		26 Тягач/Kfz Марка/Typ Полуприцеп/Anhänger		27 Тариф I за 1 км Тарифное расстояние % за испол. тягача/л/п. Полной коэфф. Прочие доплаты Сумма		
28 Тарифное расстояние, км Схема Тариф за 1 т Надбавки Скидки Прочие доплаты К оплате				Отчисления Kontingent заказчиком K оплате Валюта Код платежной		
29 Тариф III				11 APR 2025 "Ricevuto con riserva di		

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**